

桃園市政府地方稅務局使用牌照稅身心障礙者免稅暨退稅申請書
 หนังสือขอยกเว้นและคืนภาษีทะเบียนรถยนต์สำหรับผู้พิการ
 ทางร่างกายและจิตใจ รัฐบาลเมืองเถาหยวน

區 流水號：
 เขต หมายเลขเอกสาร：
 วันที่ เดือน ปี

申請日期： 年 月 日
 วันที่ยื่นหนังสือ：

申請人(車主) ผู้ยื่นเรื่อง (เจ้าของรถ)		身心障礙者 ชื่อผู้พิการทางร่างกายและจิตใจ		
姓名(簽名或蓋章) ชื่อ (เซ็นชื่อหรือประทับตรา)		姓 名 ชื่อ		
身分證 統一編號 หมายเลขบัตร ประจำตัวประชาชน		身分證 統一編號 หมายเลขบัตร ประจำตัวประชาชน		
出生日期 วันเดือนปีเกิด		出生日 期 วันเดือนปีเกิด		
電話 หมายเลขโทรศัพท์		後續(重新)鑑定日期 วันที่ตรวจครั้ง ต่อไป(ตรวจใหม่)		
車主對身心障礙者之稱謂 ความสัมพันธ์ของ เจ้าของรถและผู้พิการ ทางร่างกายและ จิตใจ	車牌號碼 หมายเลขทะเบียนรถ		排氣量或 馬力數 จำนวนซีซีหรือ แรงม้า	
身心障礙者 戶籍地址 ที่อยู่ตามทะเบียน บ้านของผู้พิการ ทางร่างกายและ จิตใจ				
車主 เจ้าของรถ	戶籍地址 ที่อยู่ตามทะเบียน บ้าน			
	<input type="checkbox"/> 住居所 ที่พักอาศัย <input type="checkbox"/> 就業處所 สถานที่ทำงาน	<input type="checkbox"/> 同戶籍地址 เช่นเดียวกับที่อยู่ตามทะเบียนบ้าน		

<p>申請免稅事由 เหตุที่ต้องการยื่นขอ อ 二等親 ยกเว้นภาษี (請在□內打✓) (กรุณาทำเครื่องหมาย ✓ใน□)</p>	<p><input type="checkbox"/> 供領有駕駛執照之身心障礙者使用，且為其本人所有之車輛。 ไว้ให้ผู้พิการทางร่างกายและจิตใจที่มีใบขับขี่ใช้ โดยข้าพเจ้าเป็นเจ้าของรถยนต์</p> <p><input type="checkbox"/> 供無駕駛執照之身心障礙者使用，其 <input type="checkbox"/> 本人 <input type="checkbox"/> 配偶 <input type="checkbox"/> 同一戶籍二親等以內親屬 或 <input type="checkbox"/> 同一戶籍經法院選定之監護人或輔助人 所有之車輛</p> <p>ไว้ให้ผู้พิการทางร่างกายและจิตใจที่ไม่มีใบขับขี่ใช้โดยรถยนต์นั้นเป็นของ□ข้าพเจ้า□ คู่สมรส□บุคคลภายในครอบครัวภายในญาติลำดับที่สองหรือ□ ผู้ดูแลหรือผู้ช่วยเหลือที่ได้รับการเลือกจากศาลและอยู่ในทะเบียนบ้านเดียวกัน</p>
<p>使用牌照稅 退稅申請 การยื่นขอคืนภาษี ทะเบียนรถยนต์</p>	<p><input type="checkbox"/> 直撥退稅帳戶 โอนเข้าบัญชีโดยตรง <input type="checkbox"/> 金融機構：_____ 銀行 _____ 分行帳號 _____ สถาบันการเงิน：ธนาคาร _____ สาขา _____ เลขที่บัญชี _____</p> <p><input type="checkbox"/> 同意本人已繳納地方稅款，如有重(溢)繳稅時，直接撥入上述帳戶內。 ยอมรับว่าข้าพเจ้าได้ชำระภาษีเรียบร้อยแล้ว หากมีการชำระซ้ำซ้อน(เกิน) ให้โอนเข้าบัญชีข้างต้น</p> <p><input type="checkbox"/> 支票退稅收件地址：_____</p> <p>ส่งจ่ายเป็นเช็คและส่งไปตามที่อยู่นี้：_____</p>
<p>檢附證明文件 เอกสารแนบเพื่อตรวจ สอบ</p>	<p>一、免稅證明文件：身心障礙手冊或證明、行車執照、戶口名簿影本。(車輛為本人或配偶所有時，得以身分證代替)。 เอกสารงดเว้นภาษี： คู่มือประจำตัวผู้พิการทางร่างกายและจิตใจหรือหลักฐานยืนยัน ใบขับขี่ สำเนาทะเบียนบ้าน (หากรถเป็นกรรมสิทธิ์ของผู้ยื่นหรือคู่สมรสให้ใช้บัตรประจำตัวประชาชนแทนได้)</p> <p>二、直撥退稅請檢附金融機構封面及存摺影本。(若無法辦理匯款存入時，該退稅款改以退稅支票方式辦理)。 หากต้องการคืนภาษีด้วยการโอนให้แนบสำเนานำปกและหน้าเลขที่บัญชีของธนาคาร (หากไม่สามารถทำรายการโอนเข้าได้ให้เลือกส่งจ่ายเป็นเช็คแทน)</p>